

Le 14 mars 2013

March 14, 2013

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et
Wagner

Coram: LeBel, Karakatsanis and Wagner JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Richard Poulin

Richard Poulin

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Société de l'assurance automobile du
Québec et Tribunal administratif du Québec

Société de l'assurance automobile du Québec
and Tribunal administratif du Québec

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel et de la réplique sont accueillies. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-007612-119, 2012 QCCA 1006, daté du 1^{er} juin 2012, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Société de l'assurance automobile du Québec.

The motions for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and the reply are granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-007612-119, 2012 QCCA 1006, dated June 1, 2012, is dismissed with costs to the respondent Société de l'assurance automobile du Québec.

J.C.S.C.
J.S.C.C.